

摩根士丹利与杭州工商信托成立人民币私募股权基金管理合资公司

中国杭州，2011年5月18日—摩根士丹利（纽约证券交易所代码：MS）与杭州工商信托股份有限公司（杭州工商信托）今日宣布成立一家人民币私募股权基金管理合资公司。

新成立的合资公司，即摩根士丹利（中国）股权投资管理有限公司，在中国浙江省杭州市注册并设立总部。摩根士丹利持有合资公司80%的股权，杭州工商信托持有其余股权。该合资公司将会成为摩根士丹利在中国境内进行人民币私募股权投资的管理公司，并且正在筹划为其首个人人民币私募股权基金开始募集资金，初步资金募集目标为15亿元人民币（约合2.25亿美元）。该基金立足杭州，面向浙江，辐射全国。

该私募股权投资管理合资公司的成立，将会进一步加强摩根士丹利与杭州市人民政府在资产管理领域的战略合作伙伴关系。双方于2010年12月签署合作备忘录，而此次合资公司宣布成立，将会深化双方在杭州市金融服务市场的合作。

摩根士丹利亚太区联席首席执行官兼中国区首席执行官孙玮女士表示：“我们欣喜地看到我们与杭州市的合作日益深入和广泛。摩根士丹利期待通过私募股权投资，为中国快速成长的企业提供重要支持。”孙玮还表示：“作为摩根士丹利中国长期战略的一部份，新成立的人民币私募股权基金进一步丰富了我们为机构及个人客户提供的全方位金融服务和产品。”

摩根士丹利投资管理部首席运营官埃德蒙·莫里亚蒂先生（Edmond Moriarty）今日在杭州市举办的成立仪式上表示：“摩根士丹利致力于成为杭州市在资产管理领域的战略顾问，同时亦将继续投入公司的专业知识及全球资源。”

杭州工商信托股份有限公司总裁丁建萍先生表示：“合资私募股权基金管理公司的成立，是继摩根士丹利于2008年入股杭州工商信托股份有限公司后第二个重要的里程碑，对于拓展本地私募股权投资业务将大有裨益。”

摩根士丹利旗下的亚洲私募股权部 Morgan Stanley Private Equity Asia（MSPEA），是亚洲领先的私

募股权投资机构。该部门在亚洲地区及中国拥有逾 18 年的投资经验，并于其间创造出领先的投资业绩。该部门已在中国成功投资了许多行业内领先的企业，例如平安保险、蒙牛乳业、百丽国际、中国动向、山水水泥、四环医药、大自然地板等。

摩根士丹利于 2008 年 11 月与杭州工商信托结成战略商业联盟，并持有杭州工商信托 19.9% 的股份。该信托平台结合了杭州工商信托的本地专业知识及摩根士丹利的全球经验和视野，为客户提供了更加广泛的金融产品及服务。

摩根士丹利是一家全球领先的国际金融服务公司，业务范围涵盖投资银行、证券、投资管理及财富管理。公司在全球 42 个国家设有超过 1,300 家分公司或办公室。为各地企业、政府机关、事业机构和个人投资者提供金融服务。如欲获得更多有关摩根士丹利的资讯，请登录网站 www.morganstanley.com 浏览。

摩根士丹利 1993 年进入中国，目前已在中国建立了多元化的业务平台，旨在为我们的客户提供全方位的金融服务和产品。我们的业务平台包括摩根士丹利国际银行（中国）、摩根士丹利华鑫基金和杭州工商信托。此外，摩根士丹利华鑫证券的成立也已获得监管部门的正式批准。如欲获得更多有关摩根士丹利中国的资讯，请登录网站 www.morganstanleychina.com 浏览。

杭州工商信托股份有限公司是一家领先的创新金融服务供应商，提供投资管理、企业融资及信托服务。公司致力于为客户量身定制金融解决方案，亦为机构、企业及个人客户提供优厚的经风险调整投资回报。如欲获得更多有关杭州工商信托股份有限公司的资料，请登录网站 www.hztrust.com 浏览。

###

摩根士丹利联络人

杭州工商信托股份有限公司联络人：

许力

任力文

电话：86 10 8356 3906

电话：86 571 8721 3303